Let's Look at Art!
Two Sisters (On the Terrace)

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Two Sisters (On the Terrace)
Artist: Pierre-Auguste Renoir (1841–1919)
Year: 1881
Medium: Oil on canvas
Museum: The Art Institute of Chicago, Chicago

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ The red hat
- ☐ The little girl
- ☐ The basket of yarn
- ☐ The Seine and boats

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. terrace ●
2. basket ●
3. pose ●
4. related ●

a. ● テラス
b. ● 血のつながった・親せきの
c. ● かご
d. ● （モデルとして）ポーズをとる

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Two Sisters (On the Terrace)

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

related / terrace / pose / basket

1. They are sitting on a _____ by the river.
2. There is a _____ of yarn on the table.
3. A young actress _____ for Renoir.
4. The two models were not _____.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

On a terrace full of flowers, a young woman in a red hat sits with a little girl in a hat covered with flowers. Pierre-Auguste Renoir painted this in 1881. It is now in the Art Institute of Chicago. Behind them, you can see the River Seine and boats between the trees.

1. 'Luncheon of the Boating Party' was painted on the same terrace. **T / F**
2. The older woman was Renoir's wife. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What is the real relationship between the two?

A. They were not related
B. Real sisters
C. Renoir's daughters
D. Mother and daughter

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Two Sisters (On the Terrace)

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. is / bright / The / young / hat / a / woman / red / wearing .

_____

2. Two / are / terrace / sitting / people / a / on .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

wearing / woman / terrace / young

Two people are sitting on a _____(1)_____. The _____(2)_____ _____(3)_____ is _____(4)_____ a red hat and a dark blue dress. In front of her, a little girl is wearing a hat with flowers. In the background, there is a river with trees.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: be wearing — e.g. The young woman is wearing a bright red hat.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think Renoir called this painting 'Two Sisters'?

_____

What do you think the two are looking at?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Two Sisters (On the Terrace)　二人の姉妹（テラスにて）（ピエール＝オーギュスト・ルノワール・1881）

Class ＿＿＿＿＿＿

No. ＿＿＿＿＿＿

Name ＿＿＿＿＿＿

1 Find it!

The red hat＝赤い帽子／The little girl＝小さな女の子／The basket of yarn＝毛糸のかご／The Seine and boats＝セーヌ川とボート

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–a（terrace＝テラス）　2–c（basket＝かご）　3–d（pose＝（モデルとして）ポーズをとる）　4–b（related＝血のつながった・親せきの）

4 Fill in the blanks

1. terrace　They are sitting on a terrace by the river.
   二人は川のそばのテラスに座っています。
2. basket　There is a basket of yarn on the table.
   テーブルに毛糸のかごがあります。
3. posed　A young actress posed for Renoir.
   若い女優がルノワールのモデルになりました。
4. related　The two models were not related.
   二人のモデルは血のつながりがありませんでした。

5 Read — T / F

【本文の訳】花の咲くテラスで、赤い帽子の若い女性と、花かざりの帽子をかぶった小さな女の子がならんでいます。描いたのはピエール＝オーギュスト・ルノワール。1881年の作品で、今はアメリカのシカゴ美術館にあります。後ろには、木々の間からセーヌ川とボートが見えます。

1. **T**　この絵と同じテラスで、『舟遊びの昼食』も描かれた。
   解説：どちらもシャトゥーのメゾン・フルネーズのテラスです。
2. **F**　年上の女性のモデルは、ルノワールの妻だ。
   解説：モデルは18歳のジャンヌ・ダルロ。のちに女優になりました。

6 Quiz

A　問：絵の二人は、本当はどんな関係？
選択肢：A 血のつながらない他人どうし／B 本当の姉妹／C ルノワールの娘たち／D 母と娘
解説：題は『二人の姉妹』ですが、モデルの二人に血のつながりはありません。

7 Put the words in order

1. The young woman is wearing a bright red hat.
   若い女性はあざやかな赤い帽子をかぶっています。
2. Two people are sitting on a terrace.
   二人がテラスに座っています。

💡 be wearing（身につけている）：身につけている状態は be wearing。put on は「身につける動作」なので使い分けよう。

8 Complete the description

(1) terrace　(2) young　(3) woman　(4) wearing

9 Describe（模範解答）

Two people are sitting on a terrace. The young woman is wearing a red hat and a dark blue dress. In front of her, a little girl is wearing a hat with flowers. In the background, there is a river with trees.

二人がテラスに座っています。若い女性は赤い帽子と紺色の服を身につけています。その前で、小さな女の子が花かざりの帽子をかぶっています。背景には、木々と川があります。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think Renoir called this painting 'Two Sisters'?
   ルノワールはなぜ、この絵を『二人の姉妹』と名づけたのだと思いますか？
2. What do you think the two are looking at?
   二人は何を見ていると思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

「姉妹」は赤の他人　題は『二人の姉妹』ですが、二人は本当の姉妹ではありません。年上の女性のモデルは、のちに女優になった18歳のジャンヌ・ダルロ。小さな女の子のモデルがだれなのかは、今もわかっていません。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）